

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 69 (2007)
Heft: 5

Rubrik: ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Obstiné et résolu, Jürg Fischer, directeur de l'ASETA, s'est engagé en faveur de l'agriculture suisse (photos: Ueli Zweifel).



Merci à Jürg Fischer

Après huit ans d'activités aussi intenses que réussies, Jürg Fischer quitte l'ASETA. Le président Max Binder jette un regard sur ses succès, ses choix et le remercie

Le directeur Jürg Fischer quitte l'ASETA après huit ans d'intenses activités. Son obstination et un management ciblé ont apporté deux succès incontestés à l'ASETA dont la portée est d'une grande signification économique pour les familles paysannes.

Grandes réussites

La première de ces réussites concerne le remboursement de l'impôt sur les carburants. Le programme d'épargne de la Confédération en 2004 prévoyait de supprimer, une fois

encore, ce remboursement aux agriculteurs, une somme de 70 millions de francs. L'ASETA, comme première association agricole, s'est opposée avec véhémence à cette décision. Après avoir fixé une stratégie, soit de faire alliance avec d'autres organisations concer-



nées, Jürg Fischer a su mener cette action avec sang-froid. Grâce à sa direction active et ciblée, nous avons étayé une argumentation dont l'issue fut en tous points positive.

En second lieu, Jürg Fischer a obtenu des chiffres exacts concernant les émissions de suies de diesel issues de l'agriculture. Suite aux débats initiés en 2005 à propos des poussières fines, nous avons décidé d'entreprendre des recherches afin d'entrer en discussion avec l'Office fédéral de l'environnement (OFEV). Lors d'une conférence de presse bien fréquentée, nous avons expliqué en mars 2006, que le pourcentage publié, soit 35% pour une part de 8% de diesel était complètement erroné. D'après nos calculs, les émissions s'élevaient à 400 tonnes et non à 1225 comme indiqué. Ainsi, nous avons déclenché un processus dont le résultat, paru en mars 2007, nous a donné raison. C'est avec une obstination exemplaire que Jürg Fischer a poursuivi son but. Contre toute opposition, il a su – grâce à ses grandes compétences – gagner la place du vainqueur.

Travail d'apothicaire

Dès le début, Jürg Fischer a attaché une grande importance au contact avec les responsables des sections et les membres dont il a su reconnaître les besoins. Les sections, pour leur part, ont émis de grandes attentes face au directeur. Jürg Fischer a cherché, par son grand engagement, à fournir des résultats positifs ce qui lui a réussi dans la plupart des cas. On comprendra bien sûr que, vu la polyvalence imposée par un poste de direction, tous les désirs n'ont pu être comblés. Cela ne l'a jamais satisfait. Je l'ai toujours remarqué, lorsqu'il ne parvenait pas à aider un agriculteur, même s'il pouvait dire après examen de la question qu'il fallait

malgré tout respecter les lois et ordonnances.

La sécurité des agriculteurs, en prise avec les véhicules, machines et outils agricoles, a toujours retenu l'attention de Jürg Fischer. Son travail n'était pas toujours visible de l'extérieur. Les négociations avec les autorités et l'administration, tant à l'échelon cantonal que fédéral, ne se déroulaient pas en public. En conséquence, les membres n'ont jamais pu connaître la totalité des résultats positifs obtenus par l'ASETA. Dans ce contexte, le directeur sortant a toujours appelé au sens de responsabilité des agriculteurs.

Les contacts tissés avec les autorités, les organisations partenaires et les clients de l'association forment une part importante du management. La façon d'intervenir de Jürg Fischer, sereine et posée, assortie de grandes compétences dans la branche ont fait très vite de lui un représentant sérieux et reconnu dans les milieux agricoles.

Le journal, consolidé

Au sein de l'association, le travail de Jürg Fischer a été marqué par diverses discussions relatives à l'avenir de l'ASETA. Au point de mire: les cours et le journal. C'est sous son impulsion que la rédaction a été renforcée et que Technique Agricole / Schweizer Landtechnik, par une nouvelle mise en page, a gagné en clarté. Une démarche importante puisque le journal est le vecteur d'informations de l'ASETA. Suite aux diverses restructurations survenues dans l'agriculture et son environnement immédiat, la formation reste un point à discuter. Le cours de conduite G40 constitue une exception.

Jürg Fischer s'est aussi investi pour le personnel de l'association. Il a représenté les intérêts de ses employés avec beaucoup de conviction.

S'il n'a pu les satisfaire, ce n'est pas par faute d'engagement.

Répondre aux attentes

Lors de la succession de Werner Bühler, Jürg Fischer a devancé plusieurs candidats: le Comité directeur a été d'emblée convaincu que sa formation de base comme maçon et ses études d'agronomie ensuite à l'EPF de Zurich réunissaient les meilleurs atouts pour réussir. Le postulant, quelque peu nerveux lors de son entretien d'emploi, n'a pas déçu. Bien au contraire: Jürg Fischer, soutenu par Werner Bühler, a su très rapidement rassembler les connaissances nécessaires pour relever ce nouveau défi.

Jürg Fischer quitte l'ASETA pour se lancer dans une activité indépendante. Ce n'est pas avec gaîté de cœur que je le laisse partir mais il peut quitter Riniken en jetant un regard satisfait sur ses succès. Je tiens à remercier Jürg Fischer pour son amitié, son soutien et son engagement envers l'ASETA, ses membres et l'agriculture suisse. ■

Max Binder, président central

- ❶ En 1999, Jürg Fischer succédait à Werner Bühler (à g). A sa droite, le président central Max Binder.
- ❷ Lors de sa première assemblée des délégués en Argovie
- ❸ Le sauvetage du remboursement de l'impôt sur les carburants, l'un des grands succès auquel Jürg Fischer a contribué de manière décisive
- ❹ Conférence de presse sur les poussières fines en mars 2006, une autre réussite: les chiffres des émissions de suies de diesel, issues de l'agriculture, sont corrigés.
- ❺ Interviewé pour «10 vor 10», émission-phare de la TV suisse alémanique.




AEBI SUISSE

3236 Gampelen / BE 8450 Andelfingen / ZH

FAE Crushers - line ...

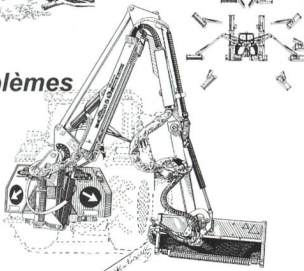
Fraiseuses à pierres et à chemins, broyeurs forestiers

- pour tracteurs et rétros
- avec fléaux Widia escamotables ou fixes
- largeur de travail de 0,8 à 3 m
- à partir de 50 jusqu'à 500 CV



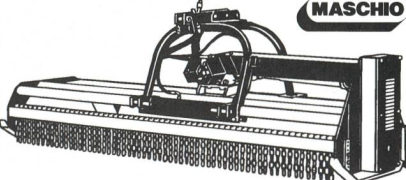
**Débroussailler ...
... avec nous sans problèmes**

- loin à l'extérieur, tout en haut, en bas, derrière la roue du tracteur à gauche ou à droite ... avec nous vous y arrivez !
- superbe vitesse de travail avec les épareuses à parallélogramme
- pour tracteurs à partir de 20 jusqu'à 300 CV



MASCHIO -Broyeurs

:Nouveau articulable



De 1 à 4,6 m, pour attelage frontal ou arrière, qualité de coupe et de broyage parfaite avec sortie au dessus du rouleau d'appui, déport latéral hydraulique, contre-couteaux

Tél. 032 312 70 30
www.aebisuisse.ch
marché de l'occasion

MAGISTRALE SUR PELOUSE

La nouvelle série **6**

- Largeur de coupe 48 + 53 cm
- Moteur 6,0 ch
- Carter léger en aluminium coulé très stable

Prix dès Fr. 1395.- (incl. TVA)



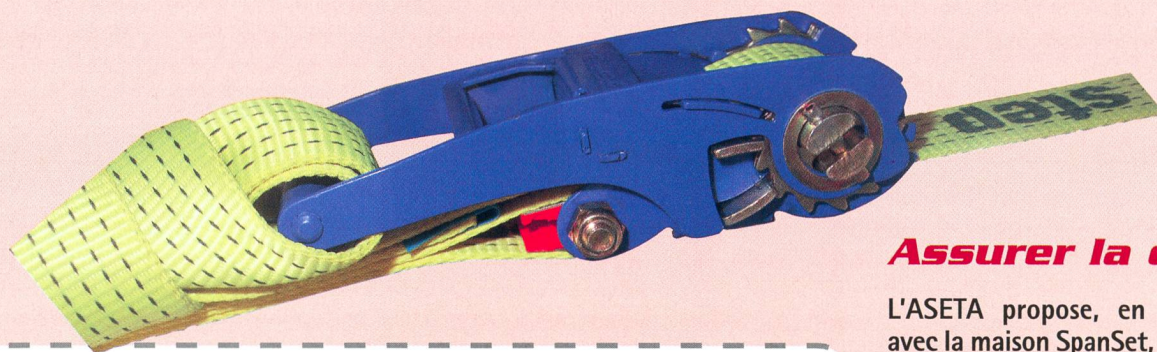
Vente uniquement par le revendeur spécialisé

MotoPlus – le carburant spécial pour moteurs 4 temps, sans benzène



STIHL VERTRIEBS AG
8617 Mönchaltorf
Tél. 044 949 30 30, Fax 044 949 30 20
info@stihl.ch, www.stihl.ch

VIKING



Assurer la charge!

L'ASETA propose, en collaboration avec la maison SpanSet, une offre spéciale à l'intention de ses membres.

Sangles d'arrimage en 3 parties

Les sangles munies de deux tendeurs sont idéales. Ainsi, un tendeur est disponible de chaque côté et une tension de serrage équilibrée peut être exercée.

Le système «Anti-Belt-Slip» permet de détendre la sangle progressivement.

Informations:

- Nos prix s'entendent sans frais de port. Paiement à 30 jours net.
- La livraison se fait par la maison SpanSet, Oetwil am See.
- Facturation par l'ASETA.

Quantité	Commande
	Sangle d'amarrage - Economy - Set 3 parties (CHF 55.- TVA incluse) 2 parties LT 40 cm de AK 40, orange, 50 mm de large, avec tendeur et crochet, sangle orange, 49 mm de large, LT 8 m, LC 2000 / 4000 daN
	Sangle d'amarrage - SpanSet ABS - Set 3 parties (CHF 90.- TVA incluse): 2 parties LT 40 cm de ABS 50, jaune, 50 mm de large, avec tendeur et crochet, sangle jaune, 49 mm de large, LT 8 m, LC 2500 / 5000 daN

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____ Date _____

NPA _____ Lieu _____ Signature _____

Adresse: ASETA, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken

Lieux et dates 2007

Aarberg BE	12.07+17.07 06.09+11.09	19.07+24.07	09.08+14.08	16.08+21.08
Bazenheid SG	14.06+19.06	29.06+10.07	26.07+31.07	
Biberbrugg SZ	13.09+18.09			
Bülach ZH	08.06+12.06	19.07+24.07	18.10+23.10	
Bulle FR	28.06+03.07	22.08+28.08	12.09+18.09	24.10+30.10
Claro TI	06.07+09.07			
Corcelles-près-Payerne VD	29.08+04.09			
Courtételle JU	27.06+03.07	17.10+23.10		
Düdingen FR	11.07+17.07	21.08+27.08	07.11+13.11	
Erstfeld UR	sur demande			
Frauenfeld TG	14.06+19.06 18.10+23.10	28.06+03.07 08.11+13.11	16.08+21.08	04.10+09.10
Gossau ZH	20.09+25.09			
Hohenrain LU	28.06+03.07	27.09+02.10		
Ilanz GR	sur demande			
Interlaken BE	07.06+12.06	06.09+11.09		
Kägiswil OW	08.06+13.06	06.09+11.09		
La Sarraz VD	31.05+05.06 08.11+13.11	04.07+10.07	30.08+04.09	27.09+02.10
Landquart GR	12.07+17.07	23.08+28.08	02.11+06.11	
Langnau i.E. BE	07.06+12.06	19.07+24.07	23.08+28.08	18.10+23.10
Les Hauts-Geneveys NE	10.10+16.10			
Lindau ZH	21.06+26.06	09.08+14.08	13.09+18.09	02.11+06.11
Lyss BE	11.10+16.10	08.11+13.11		
Lyssach BE	06.06+12.06	30.08+05.09	13.09+19.09	
Marthalen ZH	15.06+20.06	30.08+04.09		
Mettmenstetten ZH	19.07+24.07	25.10+30.10		
Moudon VD	14.06+19.06	13.09+25.09	25.10+30.10	
Niederurnen GL	12.07+17.07	13.08+21.08	11.10+19.10	
Nyon VD	01.06+07.06	21.08+27.08		
Oensingen	31.05+06.06	27.09+03.10		
Pfäffikon SZ	14.06+18.06	14.08+22.08	08.10+16.10	
Riniken/Brunegg AG	05.07+10.07	23.08+29.08	20.09+25.09	
Saanen BE	13.06+19.06	31.10+06.11		
Salez SG	14.06+19.06	16.08+21.08	04.10+09.10	
S-Chanf GR	sur demande			
Schöftland AG	06.09+12.09			
Schwarzenburg BE	21.06+26.06	26.07+31.07	25.10+30.10	
Schwyz	30.05+04.06	25.10+30.10		
Sion VS	20.06+26.06	03.10+09.10		
Sissach BL	31.05+05.06	09.08+14.08	20.09+26.09	02.11+06.11
Sitterdorf TG	07.06+12.06 25.10+30.10	02.08+07.08	23.08+28.08	06.09+11.09
Tramelan BE	18.07+24.07	05.09+11.09		
Visp VS	03.10+09.10			
Willisau LU	12.07+17.07	13.09+18.09		
Zwingen BL	21.06+26.06	30.08+04.09	11.10+16.10	



Le cours de conduite G40 est agréé par l'Office fédéral des routes (OFROU) et figure ensuite dans le permis de conduire. Il coûte CHF 540.-, moins une réduction de CHF 100.- accordée par le Fonds de sécurité routière (FSR).

Conçu par des professionnels, le G40 comprend 20 leçons; il est limité à cinq participants. Les instructeurs sont tout spécialement formés pour dispenser un enseignement intensif et diversifié avec des buts clairement définis.

Conditions de participation: Les participants reçoivent la confirmation et la facture deux semaines avant le premier jour de cours. Pour une annulation intervenant après ces deux semaines, un montant de CHF 60.- sera perçu pour les frais administratifs. En cas d'absence injustifiée, l'ASETA se réserve le droit d'encaisser l'intégralité du montant de la facture.

Inscription au cours G40

Lieu du cours	Date du cours
Nom, prénom	
Date de naissance	
Adresse	
NPA, lieu	
Numéro de téléphone	
J'ai pris connaissance des conditions de ce cours	
Date et signature	
Signature du représentant légal ou du maître d'apprentissage	
Envoyer à: SVLT, case postale, 5223 Riniken, tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31, courriel: info@agrartechnik.ch	